Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer	1L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	12.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC21		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	148

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218849	ZANONE Noé	
Official scorer / Marqueur	210146	CHATTON François	
Referee 1 / Arbitre 1	209139	STUDER Matthieu	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX	Romain				205050
44	A	ARM	Matthieu				217073
42	G	MARION	Bastien	X	X	X	204353
1	G	ODIET	Kevin				207158
58		BUTTY	Lucas				217191
66		CHUARD	Dylan				202117
85		BISE	Tom				211187
23		GIACOMOTTI	Nicolas				204109
77		HUBER	Michaël				207372
71		HUBER	Noam				206007
88		ZANONE	Jérémie				205051
63		CATANO	Daniel				214157
91		QUARTENOUD	Alain				207284

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208171
	PAPAUX	Jacky		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:55	66	21	1				
25:39	21	23	2				
28:26	66	77	3				
29:53	88	66	4				
34:34	88	77	5				
37:48	66		6				
38:27	23	66	7				
46:50	66	85	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:25	85	2	00:00	20:09	E
19:59	66	2	00:00	21:59	J1
30:12	71	5	00:00	35:12	C1
44:32	66	2	00:00	46:32	B2
59:10	71	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				13 min	

2 Oensingen Roadrunners I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	KIPFER	Remo				202306
34	A	JORNS	Luca				208157
1	G	PERREN	Loris	X	X		208011
50	G	ELMER	Pascal			X	207152
69		GERBER	Michael				203508
23		MÜLLER	Florian				204081
32		KANOBEL	Patrick				208176
13		FLÜCKIGER	Roger				202198
59		STRAUMANN	Reto				202293
91		UTZ	Lukas				205117
19		OLIVA	Damian				207141
66		BUCHWALDER	Beat				202314
18		BONGNI	Manuel				210383
7		ALTERMATT	Ramon				202303

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:43	69	13	1				
20:09	69	7	2				
24:54	23	32	3				
43:48	23	14	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
20:53	7	2	00:00	22:55	B1
24:27	69	2	00:00	25:39	H
26:50	66	2	00:00	28:26	B2
33:07	34	5	00:00	38:07	B2
33:07	13	2	00:00	34:34	V2
38:13	19	2	00:00	38:27	G1
50:39	14	2	00:00	52:39	E
53:14	69	2	00:00	55:14	V2
TOTAL				19 min	